

GIRLS INC. of HAMBLEN COUNTY

301 Sulphur Springs Road, Morristown, TN 423-581-4430 Email: misty_girlsinc@musfiber.com

APLICACION DE MEMBRESIA 2022-2023 PROGRAMA ESCOLAR

Nombre Estudiante _____ <i>Student name</i>	
Fecha De Nacimiento (mes/dia/año) ___/___/___ <i>Date of birth</i>	Edad _____ <i>Age</i>
Telefono _____ <i>Telephone</i>	
Direccion/Ciudad/Estado/Codigo Postal _____ <i>Address/City/State/ Zip Code</i>	
Escuela _____ <i>School</i>	Grado completado en mayo _____ <i>Grade Completed in May</i>

INFORMACIÓN DEL HOGAR

Estudiante Vive Con: Dos Padres Madre Padre Otro _____
Applicant lives with: Both Parents Mother Father Other

(Proporcione una copia de cualquier custodia u otros documentos judiciales que se archiven en la oficina de Girls Inc.)

Pariente/Tutor Legal 1 _____

Relacion a la nina _____ Vive en el mismo domicilio SI NO
 numero de telefono _____ Email _____
 ¿Trabajas de tiempo completo fuera de casa? Sí NO
 Lugar De Empleo _____ Teléfono de trabajo _____

Pariente/Tutor Legal 1 _____

Relacion a la nina _____ Vive en el mismo domicilio SI NO
 numero de telefono _____ Email _____
 ¿Trabajas de tiempo completo fuera de casa? Sí NO
 Lugar De Empleo _____ Teléfono de trabajo _____

CONTACTOS ADICIONALES / PERSONAS RECOGIDAS *Es obligatorio que alguien esté disponible para recoger dentro de los 30 minutos cuando sea necesario. Primero intentaremos contactar a los adultos mencionados anteriormente a menos que se indique lo contrario. Enumere a continuación otras personas que serán contactos de emergencia y / o recogerán personas para su hijo. Se requiere una identificación con foto válida al momento de la recogida.*

Nombre	Relación a la niña	Numero de telefono	Contacto de emergencia	Están autorizados para recoger a la niña?
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				

TIENE SU HIJA ALGUNA CONDICIÓN MEDICA, ALERGIA O LIMITACIÓN QUE DEBERÍAMOS SABER?

Are there any health problems, allergies or limitations on activities that the staff should be aware of ?

Medico _____ Telefono _____
Family Physician Telephone

FOR OFFICE USE ONLY (Revised July, 2022)		NEW MEMBER: Yes No	INITIAL START DATE: August 8 or other _____
LOG BOOK	DATABASE	FILE	RECEIVED BY

GIRLS INC. OF HAMBLEN COUNTY 2022-2023 PROGRAMA ESCOLAR

PERMISO PARA PARTICIPAR (PERMISSION TO PARTICIPATE)

Toda la información contenida en esta solicitud para mi hija es correcta. Además, mi hija tiene mi permiso para participar en todas las actividades de Girls Inc. del Condado de Hamblen, a menos que haya indicado lo contrario por escrito a la Directora del Programa o a la Directora Ejecutivo. Acepto que no haré responsable a Girls Inc. of Hamblen County por alguna lesión o accidente que pueda ocurrir mientras haiga participación en estas actividades. También entiendo que se tomarán fotos y/o videos durante las actividades y que Girls Inc. del condado de Hamblen puede usar estas fotos o imágenes con o sin identificar al miembro para los medios de Girls Inc., así como para los medios locales, regionales o nacionales.

INICIALES AQUI _____

PERMISO A TRATAMIENTO MEDICO (PERMISSION FOR MEDICAL TREATMENT)

Doy mi permiso para que Girls Inc. de Hamblen County de tratamiento médico a mi hija en la sala de emergencias más cercana o en _____. Yo me hare responsable por los gastos de cualquier tratamiento recibido por mi hija y no mantendré a Girls Inc. de Hamblen County responsable por los resultados del tratamiento. Entiendo que siempre harán lo posible para contactarme antes de que mi hija reciba tratamiento.

Como padre o guardián del miembro, Yo autorizo a Girls Inc. de Hamblen County a seguir las ordenes de cualquiera de los agentes o voluntarios autorizados en casos de emergencia. Esto incluye tratamiento médico para el miembro, por lo cual me hare financieramente responsable. Mi firma específicamente indica que no mantendré responsable a cualquier oficial, director, agente o voluntario de Girls Inc. de Hamblen County por cualquiera reclamación contra los programas del centro.

INICIALES AQUI _____

TRANSPORTE

Autorizo a Girls Inc. del condado de Hamblen a transportar a mi hija de la escuela a Girls Inc. También autorizó el transporte fuera del sitio cuando la programación escolar se lleva a cabo en un lugar diferente (es decir, Talley Ward, actividades fuera del edificio, etc.).

INICIALES AQUI _____

ACUERDO DE POLÍTICAS DESPUÉS DE LA ESCUELA

He leído y acepto cumplir con las Políticas del programa extraescolar para mí y para mi(s) hija(s).

INICIALES AQUI _____

POR FAVOR AYÚDENOS A MANTENER NUESTROS DATOS DEMOGRÁFICOS ACTUALIZADOS COMPLETANDO LA INFORMACIÓN SIGUIENTE PARA SU HIJA:

RACE: Blanco Negro Multi-racial Hispano Asiático Americano Indio Hawaiano/Islas del Pacífico Medio oriente

¿Cuántas personas viven en su hogar? _____

¿Qué idioma se habla principalmente en su hogar? Inglés _____ Español _____ Otro _____

Encierre en un círculo el rango que mejor describa los ingresos de su familia:

< 10,000 10-15,000 15-20,000 20-25,000 25-30,000 30-35,000 35-40,000
40-50,000 50-60,000 >60,000

Nombre De Su Hija _____

Firma Del Padre O Guardián
Parent/Guardian Signature

Fecha (mes/día/año)
Date

GIRLS INC. OF HAMBLEN COUNTY 2022-2023 AFTERSCHOOL PROGRAM FEES/COSTO

STUDENT NAME(S)/NOMBRE DE SU HIJA _____

FEES/COSTO

- 30.00 Annual Membership Fee/Cuota de membresía anual
- 100.00 Program Fee/Costa del programa
- 50.00 Bus Fee (if you ride a Girls Inc. bus/van to us)
Tarifa de autobús (si viaja en un autobús/camioneta de Girls Inc. hacia nosotros)
- 25.00 Fall Break Day Camp/Descanso de otoño
- 25.00 Spring Break Day Camp/Descanso de primavera
- \$230 PER GIRL/POR NIÑA (Sibling B, C, etc. will receive a \$50 discount./Hermana B, C, etc. recibira un descuento de \$50.)**

NOTES

- Fees should be paid in full by cash (exact amount) or check when forms are submitted. No credit cards.
- A payment plan is available.
- Financial assistance (scholarships) must be approved by the Program Director. *See more information below.**
- Fees and deposits are non-refundable once you submit paperwork and regardless of how many days you attend.
- *Las tarifas deben pagarse en su totalidad en efectivo (monto exacto) o cheque cuando se envían los formularios. Sin tarjetas de crédito.*
- *Hay un plan de pago disponible.*
- *La ayuda financiera (becas) debe ser aprobada por el Director del Programa. Ver más información a continuación.**
- *Las tarifas y los depósitos no son reembolsables una vez que envía la documentación y sin importar cuántos días asista.*

***SCHOLARSHIP INFORMATION/INFORMACION DE BECAS**

Money is never an obstacle to a girl attending Girls Inc. If you need financial assistance, we ask that you contact Misty Graham-Stapleton, Program Director, at 581-4430 or via email at misty_girlsinc@musfiber.com to request a scholarship or set up a different payment plan.

El dinero nunca es un obstáculo para que una niña asista a Girls Inc. Si necesita asistencia financiera, se puede comunicar con Misty Graham-Stapleton, Directora del programa, al 581-4430 o por correo electrónico a misty_girlsinc@musfiber.com para solicitar una beca o establecer un plan de pago diferente.

PAYMENT PLAN/PLAN DE PAGO

Your fees can be spread out over 5 equal payments from August – December.

I agree to make payments according to the schedule below. PARENT/GUARDIAN INITIAL HERE _____

Sus tarifas se pueden repartir en 5 pagos iguales de agosto a diciembre.

Acepto realizar pagos de acuerdo con el cronograma a continuación. INICIAL DEL PADRE / TUTOR AQUÍ _____

FOR OFFICE USE ONLY				
PAID IN FULL	Date	Cash	Check #	
PAYMENT 1 by 8/31 \$46 or other _____	Date	Cash	Check #	
PAYMENT 2 by 9/30 \$46 or other _____	Date	Cash	Check #	
PAYMENT 3 by 10/31 \$46 or other _____	Date	Cash	Check #	
PAYMENT 4 by 11/30 \$46 or other _____	Date	Cash	Check #	
PAYMENT 5 by 12/15 \$46 or other _____	Date	Cash	Check #	

GIRLS INC. OF HAMBLEN COUNTY 2022-2023 PROGRAMA ESCOLAR

(Guárdelo para sus registros).

PROTOCOLOS COVID-19

No se requerirán máscaras a menos que el Director lo considere necesario de acuerdo con la orientación de los CDC o los funcionarios de salud locales. Las máscaras serán opcionales para los estudiantes.

ENTRADA Y SALIDA

- Los padres / tutores deben atenerse al flujo de tráfico de UNA VÍA y PERMANECER EN SU VEHÍCULO al dejar y recoger.
- La hora normal de cierre es a las 6:00 pm excepto los días completos cuando cerramos a las 5:30 pm. Si llega tarde, llámenos al 423-581-4430. Se le cobrará una tarifa de \$ 10 por cada día que recoja tarde.

ENFERMEDAD GENERAL

Todos debemos trabajar juntos para evitar que un ciclo de enfermedad interrumpa nuestro programa. Con ese fin, su hija no debe asistir al programa si está experimentando lo siguiente O cualquier otra enfermedad contagiosa:

- FIEBRE: puede regresar cuando no tenga fiebre (menos de 100 grados) durante 24 horas, sin medicación
- DIARREA y / o VÓMITOS: pueden regresar cuando no presentan síntomas durante 24 horas
- AMIGDALITIS: puede regresar después de 24 horas de tratamiento con antibióticos y sin fiebre durante 24 horas
- CONJUNTIVITIS (conjuntivitis): puede reaparecer 24 horas después de que comience el tratamiento y no ojos llorosos.

En caso de que un estudiante se enferme mientras está en Girls Inc., llamaremos a su padre / tutor para que lo recoja. Si no se puede localizar al adulto del estudiante o no ha llegado a tiempo, se llamará al siguiente contacto adulto.

No proporcionamos ni administramos ningún medicamento. Si su hija necesita medicamentos por motivos de salud, consulta la Directora del Programa o al Directora Ejecutiva. Ofreceremos primeros auxilios básicos (curita, crema anti-picazón, bolsa de hielo, etc.) a nuestra discreción.

POLÍTICA DE CIERRE

RELACIONADO CON ENFERMEDAD

- Si se cierra la clase o grado de su hija, no podrá asistir a Girls Inc. durante el cierre.
- Si la escuela de su hija cierra, ella no podrá asistir a Girls Inc. mientras dure el cierre.
- Si el Distrito cierra, Girls Inc. también cerrará.
- Si Girls Inc. tiene un miembro del personal o un estudiante con un resultado positivo de COVID-19, determinaremos si se debe cerrar su clase o todo el programa y se lo notificaremos.

RELACIONADO CON EL CLIMA

- Si las escuelas cierran temprano, Girls Inc. NO abrirá. Asegúrese que su hija sepa cómo llegar a casa en caso de una salida temprana.
- Si se cancela la escuela, Girls Inc. NO estará abierto. Si las escuelas están cerradas por más de 2 días consecutivos, evaluaremos el clima u otras circunstancias para determinar si podemos o no abrir de manera segura. En ese momento, nuestro estado diario se publicará lo antes posible en nuestra página de Facebook o por teléfono al 581-4430.

RELACIONADO CON CIERRES INESPERADOS

- Si las escuelas cierran por problemas de mantenimiento u otras circunstancias inesperadas, Girls Inc. no abrirá. No podremos tener a nuestro personal listo para nuestro programa sin previo aviso. Asegurese de que su hija sepa como llegar a casa en caso de un cierre inesperado.

PIOJOS DE LA CABEZA

Si sospecha que su hijo tiene piojos, NO se lo envíe a Girls Inc. Si se descubre que su hijo tiene piojos o liendres mientras está aquí, se lo contactaremos para que recoja a su hijo. El estudiante será revisado cuando regrese y NO se le permitirá regresar si todavía hay piojos o liendres presentes.

¿No sabes qué buscar? El siguiente sitio web tiene imágenes / descripciones, así como un enlace a la información sobre el tratamiento: https://www.cdc.gov/parasites/lice/head/gen_info/faqs.html. También puede buscar información sobre productos preventivos en Google.

OBJETOS PERDIDOS

Las niñas son responsables de mantenerse al día con sus pertenencias. Girls Inc. del Condado de Hamblen no es responsable de dinero perdido o robado o otros objetos. Preferimos que las niñas guarden sus pertenencias personales en casa. Los artículos perdidos y encontrados se llevan a la entrada, y los artículos no reclamados se donan a una organización caritativa local.

TELÉFONO/ELECTRÓNICOS

Somos una ZONA DE NO TELEFONOS cuando se trata del uso del teléfono por parte de los estudiantes, y esto se extiende a otros dispositivos electrónicos personales. Si bien reconocemos que varios de ustedes quieren que su estudiante tenga un teléfono, esperamos su cooperación para asegurarnos de que su hija comprenda que no debe tenerlo mientras está en Girls Inc., en un autobús/camioneta de Girls Inc. o en un evento de Girls Inc. Ayúdanos a estar cara a cara, no cara a pantalla.

Si un estudiante tiene un teléfono u otro artículo electrónico, será confiscado y devuelto solo a sus padres/tutores.

POLÍTICA DE AUTOBUSES / VAN

- Los estudiantes deben sentarse en los asientos mirando hacia adelante y no deben estar en pasio.
- Los estudiantes deben usar una voz baja (interior).
- Los estudiantes siempre deben escuchar a las maestras
- Los estudiantes no deben tener comida o bebida.
- El estudiante no debe tener aparatos electrónicos.
- Si su hija elige ignorar cualquiera de estas pautas, PUEDE SER SUSPENDIDA de viajar en el autobús de Girls Inc.

ARTÍCULOS PARA DEJAR EN CASA

- animales de peluche
- muñecas y otros juguetes
- cobijas/almohadas
- bebidas gaseosas

COMIDAS EN DÍAS COMPLETOS

Cuando el Programa Afterschool está abierto para un día completo:

- Serviremos un desayuno frío (poptarts, cereales, etc.).
- CADA ESTUDIANTE DEBE TRAER SU ALMUERZO en días completos. No envíe soda o cualquier comida que necesita ser calentada. NO CALENTAREMOS COMIDA.

GIRLS INC. OF HAMBLEN COUNTY 2022-2023 AFTERSCHOOL PROGRAM CALENDAR
(Subject to change. Keep for your records.)

Girls Inc. of Hamblen County works in coordination with the Hamblen County Schools calendar.

Afterschool Hours:	3:00 – 6:00pm unless otherwise indicated
Full Days:	TBD
Saturday/Sunday:	CLOSED
July 25 – August 5	Girls Inc. CLOSED TO STUDENTS
Monday, August 8	Afterschool Program OPENING DAY
Monday, September 5	Labor Day – Girls Inc. CLOSED
Friday, September 30	Hamblen County Schools Closed for In-service Girls Inc. OPEN Full Day
October 10-14	Hamblen County Schools Fall Break Girls Inc. OPEN Full Days
Friday, October 28	Hamblen County Schools Closed for In-service Girls Inc. OPEN Full Day
Tuesday, November 8	Hamblen County Schools Closed for Election Day Girls Inc. OPEN Full Day
November 21-25	Hamblen County Schools Closed for Thanksgiving Girls Inc. OPEN Monday – Tuesday, November 21-22 Full Days Girls Inc. CLOSED Wednesday – Friday, November 23-25
Friday, December 16	Hamblen County Schools 11:15am Student Dismissal Girls Inc. OPEN 11:00am – 6:00pm
December 19-21	Girls Inc. OPEN Full Days
December 22 – January 2	Girls Inc. CLOSED for the Winter Holidays
January 3-6	Afterschool Program Hours TBD
Monday, January 16	Hamblen Schools Closed for Martin Luther King Jr. Day Girls Inc. OPEN Full Day
Monday, February 20	Hamblen County Schools Closed for Presidents Day Girls Inc. OPEN Full Day
Friday, March 3	Hamblen County Schools Closed for In-Service Girls Inc. OPEN Full Day
March 27-31	Hamblen County Schools Spring Break Girls Inc. OPEN Full Days
Friday, April 7	Girls Inc. CLOSED
Tuesday, May 2	Hamblen County Schools Closed for City Election Girls Inc. OPEN Full Day
Friday, May 19	Last Day of Afterschool Program
May 22-26	Girls Inc. CLOSED TO STUDENTS
Monday, May 29	Memorial Day – Girls Inc. CLOSED
Tuesday, May 30	Girls Inc. 2023 Summer Day Camp OPENS